



ISO 9001:2000

## HRVATSKA GOSPODARSKA KOMORA ŽUPANIJSKA KOMORA SPLIT

Broj 21, lipanj 2005.

Obala A. Trumbića 4, 21000 Split, tel. 021/321-100, fax 021/346-956, e-mail: hgkst@hgk.hr, http://www.hgk.hr

**Suradnja s  
poduzetnicima  
talijanske regije Abruzzo**

\*\*\*  
**Gospodarstvenici  
talijanske pokrajine  
Molise u ŽK Split**

\*\*\*  
**V. forum jadransko-  
jonskih gospodarskih  
komora**

### Strukovne grupacije

**Hrvatske udruge  
privatnih brodara**

\*\*\*  
**Iznajmitelja plovila  
(charter)**

\*\*\*  
**Ronilačkog turizma**

\*\*\*  
**Industrije i malog  
gospodarstva**

### Sajmovi

**Sajam turizma u Pećuhu**

\*\*\*  
**Ljubljanski nautički  
sajam**

\*\*\*  
**Sajam pustolovnog  
turizma u Stockholmu**

**Seminari,  
predstavljanja...**

### Najave

**Seminari Training Days  
u lipnju i srpnju**

\*\*\*  
**Akcija "Kupujimo  
hrvatsko"**

\*\*\*  
**Seminar o pristupu  
javnim natječajima  
Europske unije**

### Gospodarsko izaslanstvo ŽK Split u Kini

U organizaciji ŽK Split, gospodarsko izaslanstvo Splitsko-dalmatinske županije boravilo je od 4. do 10. travnja u NR Kini.



Potpisivanje Sporazuma o suradnji između ŽK Split i Gospodarske komore pokrajine Hebei

U izaslanstvu, koje je predvodila predsjednica splitske Komore Jadranka Radovanić, bili su i gradonačelnici Kaštela i Omiša, Ante Sanader i Ivan Škarčić, predstavnici splitskog Pravnog i Elektrotehničkog fakulteta, Udruge za poticanje poduzetništva Dalmacije, te direktori i predstavnici tvrtki Bizarre d.o.o. Split, Bramont Solin, Elaphiti d.o.o., Filatelija Ragusina Dubrovnik, Kemilak d.o.o. Split, Lacus d.o.o. Vrlika, Lemna grupa d.o.o. Split, Mils Mlječara Split d.o.o., NIRS d.o.o. Solin, Sara Fashion d.o.o. Split, Subrenum trade d.o.o. Mlini, Tangar d.o.o. Kaštel Sućurac, Topel d.o.o. Split, Uzor d.d. Split a zastupana je i tvrtka Opal d.o.o. iz Splita.

Posjet je organiziran na traženje većeg broja dalmatinskih gospodarstvenika zainteresiranih za poslovne kontakte u Kini, a cilj mu je bio potpisivanje Sporazuma o suradnji između Gospodarske komore pokrajine Hebei i ŽK Split te gospodarski susreti dalmatinskih i kineskih gospodarstvenika. Sporazum o suradnji su 7. travnja u Shijiazhuangu, glavnom gradu pokrajine Hebei koja broji 67 milijuna stanovnika, potpisali predsjednica ŽK Split Jadranka Radovanić i predsjednik Gospodarske komore regije Hebei Wang Yulou. Ovakvim se sporazumima, rečeno je na svečanosti potpisivanja, stvaraju uvjeti za bržu izmjenu poslovnih informacija, lakši kontakt tvrtki te pojačanu gospodarsku suradnju.



Hrvatsko izaslanstvo u Pekingu

Gospodarski susreti su održani u Xi'anu i Shijiazhuangu, 6. odnosno 7. travnja. Bilateralni razgovori u Xi'anu održani su u sklopu 4. China Western Region Investment Promotion sajma, a otvorili su ih direktorica Odsjeka za domaću trgovinu kineske komore iz Pekinga Wang Li, predsjednica ŽK Split Jadranka Radovanić i predsjednik Komore pokrajine Shaanxi Bai Jian Wu. Obje su strane izrazile zadovoljstvo zbog poslovnih susreta te nadu u pojačanu gospodarsku suradnju između Kine i Hrvatske nakon ovakvih skupova. Prema riječima Jadranke Radovanić, robna razmjena Hrvatske s Kinom u 2004. godini iznosiла je 643,2 milijuna dolara, od čega je uvoz iz Kine iznosiо 636 milijuna dolara a hrvatski izvoz u Kinu svega 7,2 milijuna dolara. Splitsko-dalmatinska županija sudjelovala je s 5% u ukupnom uvozu, dok izvoza iz županije u Kinu uopće nema. Budući istovremeno uvoz iz Kine u Splitsko-dalmatinsku županiju stalno raste, želja je hrvatske strane povećati izvoz putem ponude hrvatske robe i predstavljanja hrvatskih turističkih potencijala kineskom tržištu. Govoreći o velikom debalansu robne razmjene Radovanić je ukazala na turizam kao granu kojom bi se donekle pokrio deficit, ali i na proizvode koje Splitsko-dalmatinska županija može ponuditi Kini poput vode, vina te maslinovog ulja, koje se u Kini sve više upotrebljava a najvećim se dijelom uvozi iz Grčke. Obećava i podatak da više od 300 tvrtki iz Splitsko-dalmatinske županije sudjeluje u robnoj razmjeni s Kinom. Ukazano je i na mogućnosti na području sveučilišne suradnje i studentske razmjene Splita i Xi'ana odnosno Shijiazhuanga. Gradonačelnik Omiša predstavio je turističku ponudu grada, a gradonačelnik Kaštela pozvao investitore da ulazu u novu radnu zonu. Radovanić je sudjelovala i u radu konferencije "Sino-Foreign Enterprise Business Matching Seminar" u sklopu sajma, te održala prezentaciju gospodarskih mogućnosti Splitsko-dalmatinske županije.

Izaslanstvo je za boravka u Xi'anu ugostio i predsjednik Narodnog kongresa pokrajine Shaanxi Farong Woang, koji je također naglasio važnost ovakvih poslovnih susreta za buduću suradnju.

Za boravka u Shijiazhuangu hrvatsko je izaslanstvo posjetilo i tamošnju gospodarsku zonu, u kojoj se očekuje da će živjeti i raditi oko 10.000 ljudi, te obišlo tvornicu za proizvodnju konca i tvornicu proizvodnje odjevnih predmeta vodećih svjetskih marki. Proizvodnja tekstila najznačajnija je gospodarska djelatnost pokrajine Hebei u kojoj je oko 4.000 tvornica tekstila.

Prvi organizirani posjet dalmatinskih gospodarstvenika kineskim pokrajinama Shaanxi i Hebei bio je prilika za upoznavanje s ovim iznimnim i dalekim tržištem, prikupljanje i razmjenu informacija, čvrše povezivanje komora u svrhu bolje suradnje, te predstavlja dobru osnovu i početak za značajniju poslovnu suradnju. Da je tome tako, pokazuju poslovi koje su pojedine tvrtke iz hrvatske delegacije ugovorile u Kini kao i već dogovoren posjet kineske delegacije navedenih pokrajina Županijskoj komori Split u narednoj godini.

## Međunarodne aktivnosti

### Suradnja s poduzetnicima talijanske regije Abruzzo

Više od sto gospodarstvenika iz talijanske regije Abruzzo i Splitsko-dalmatinske županije, koji su 8. ožujka u ŽK Split vodili bilateralne razgovore, najbolji su dokaz interesa za obnavljanjem i unapređenjem zaposlavljene gospodarske suradnje ovih dviju regija.

Skupu su, uz predsjednicu ŽK Split Jadranku Radovanić i direktora za međunarodne odnose Gospodarske komore regije Abruzzo Giuseppea Maresca, prisustvovali i gradonačelnik Pescare Luciano D'Alfonso te splitski gradonačelnik Miroslav Bulićić. Oba su gradonačelnika iskazala želju i potrebu za osnaživanjem veze dvaju gradova, preduvjet za što je uspostavljanje stalne trajektne linije. Opravdanost redovitoj morskoj vezi daje i podatak da je prošle turističke sezone, kada je nakon više godina uspostavljena privremena trajektna linija Split - Pescara, na istoj prevezeno 50.000 putnika.

Prema riječima Jadranke Radovanić robna razmjena Italije i Hrvatske prošle je godine iznosila više od 4,6 milijardi dolara, dok je razmjena između Splitsko-dalmatinske županije i Italije iznosila oko 552 milijuna dolara. U robnom prometu s Italijom sudjeluje više od 700 županijskih tvrtki. Prostora za razvoj međuregionalnih poslovnih kontakata ima napretek jer tvrtke iz Abruzza sudjeluju s manje od jedan posto u ukupnim talijanskim investicijama u Hrvatsku.

Politika je, kako je istaknuo splitski gradonačelnik, učinila svoj dio posla na povezivanju dviju regija, a sada su na redu gospodarstvenici. U bilateralnim razgovorima s dalmatinskim poduzetnicima sudjelovali su predstavnici talijanskih tvrtki iz različitih djelatnosti: uvoza-izvoza svih vrsta roba, proizvodnje i trgovine namještajem, proizvodnje mesa i suhomesnatih proizvoda, proizvodnje ulja i vina, opreme hotela i restoranima, proizvodnje boja i lakova, financijske, turističke i marketinške agencije i dr.

## Gospodarstvenici talijanske pokrajine Molise u ŽK Split

Poslovni susret splitsko-dalmatinskih i gospodarstvenika talijanske pokrajine Molise održan je 12. svibnja u ŽK Split. U talijanskom je izaslanstvu bilo petnaestak poduzetnika, uglavnom iz područja graditeljstva, prehrambene industrije (proizvodnja maslinovog ulja) te turizma. S hrvatske je strane u bilateralnim razgovorima sudjelovalo dvadesetak poduzetnika.

Predsjednica ŽK Split Jadranka Radovanić naglasila je u uvodnom obraćanju kako upravo ovakvi susreti doprinose povećanju robne razmjene, koja je u 2004. godini između Italije i Splitsko-dalmatinske županije iznosila 552 milijuna dolara. Radovanić je istaknula i ulogu autoputa Zagreb - Split, brodskih linija Splita s Pescarem i Anconom, kao i uvođenje zračne linije Pescara - Split, u povećanju protoka roba i ljudi.

Počasni konzul RH u Moliseu Antonio Sammartino naveo je da u pokrajini Molise živi i radi više od 2.000 moliških Hrvata, također zainteresiranih za poslovne kontakte s Hrvatskom. Predsjednik tamošnjeg Lions kluba predstavio je projekt Transadria (Jadranski koridor) i poslovnu suradnju s Lions klubom Splita. Talijanska je delegacija boravak u Splitu iskoristila i za posjet gospodarskoj zoni Dugopolje, gdje ju je ugostio načelnik zone Zlatko Ževrnja, te gradu Trogiru.

## V. forum jadransko-jonskih gospodarskih komora

Predsjednica HGK Županijske komore Split Jadranka Radovanić obnašat će naredne dvije godine i funkciju predsjednice Forum-a jadransko-jonskih gospodarskih komora, odlučeno je to na V. zasedanju Forum-a u Bećićima pokraj Budve, Crna Gora, 16.-18. svibnja. ŽK Split inače je jedan od inicijatora i uz Komoru Ancone osnivač Forum-a. Ovogodišnji je Forum okupio više od 100 sudionika iz zemalja jadransko-jonskog područja.

Na konferenciji za novinare, održanoj na kraju ovog trodnevног međunarodnog skupa, Radovanić i Vladimir Vukmirović, u ulozi domaćina Privredne komore Crne Gore, istaknuli su inzistiranje na jadransko-jonskom autoputu, uključivanje novih gospodarskih subjekata i institucija u rad Forum-a, zajedničke ciljeve u zaštiti Jadrana, razvoja ženskog poduzetništva, poljoprivrede, turizma, transporta i ribarstva kao neke od prioriteta proizišlih iz rada ovogodišnjeg Forum-a.

Forum su 16. svibnja otvorili Vladimir Vukmirović, predsjednik Privredne komore Crne Gore, Milutin Simović, crnogorski ministar poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, Jadranka Radovanić, predsjednica ŽK Split, Giampaolo Giampaoli, predsjednik Trgovačke komore Ancone i Anka Vojvodić, predsjednica Forum-a jadransko-jonskih gradova.

Održana su sljedeća izlaganja:

- "Forum - projekti u realizaciji, perspektive razvoja" - Michele de Vita, tajnik Forum-a
- "Projektiranje sustava u okviru politike približavanja Evropskoj uniji" - Flavio Burlizi, Mondimpresa, Bruxelles
- "Zadruge - strategije teritorijalnog razvijanja za područje Balkana. Iskustvo Okruglog stola za poljoprivredu." -



S otvaranja V. foruma jadransko-jonskih gospodarskih komora

Davide Berloni, Trgovačka komora Ancone i Erina Lasić, Gospodarska komora FBiH

• "Akcije podrške i razvitka mreža prekograničnog partnerstva i suradnje, aktivne u jadranskom području" - Bruno Bravetti, tajnik Forum-a jadransko-jonskih gradova i Marco Bellardi, tajnik za europsku politiku u Regiji Marche

• "Prezentacija projekta Praćenje ribarstva u Jadranskoj Adriatic Fishing Observatory" - Aleksandar Joksimović, Institut za biologiju mora u Kotoru, Sveučilište Crne Gore

• "Regionalna suradnja u istraživanju i zaštiti Jadranskog mora" - Ivona Marasović, Institut za oceanografiju i ribarstvo u Splitu

• "Iskustvo Istre u oblasti agroturizma" - Denis Ivošević, Odsjek za turizam i trgovinu Istarske županije

• "Stvaranje Jadransko-jonske euro-regije" - Paolo di Laura Frattura, predsjednik Trgovačke komore Campobassaa

• "Međunarodni jadransko-jonski arbitražni sud na putu operativnosti" - Danielle Mantucci, predsjednik suda.

Drugog dana Forum-a održane su sjednice okruglih stolova za žensko poduzetništvo, transport, turizam, poljoprivredu, zaštitu mora te ribarstvo/marikulturnu. Okruglom stolu za žensko poduzetništvo, koji vodi Jadranka Radovanić, već su odobrena sredstva za projekt ženskog poduzetništva u koji su uključene ŽK Split, Komora Molisea (Italija) i Komora Lezhe (Albanija), a uskoro će biti raspisani tzv. natječaji "proširenja projekta" koji će omogućiti i ostalim komorama s istočne obale Jadrana da kao partneri pristupe već odobrenim projektima u sklopu Interrega IIIA. Time će se kandidirati za fond EU u iznosu od milijun eura. Na prijedlog J. Radovanić dogovoren je **održavanje 1. kongresa žena poduzetnica jadransko-jonskog područja tijekom naredne godine**.

Forum, koji se jednom godišnje održava u nekoj od zemalja sudionica, sljedeće će se godine održati u Draču, Albanija.

## Strukovne grupacije

### Godišnja skupština Hrvatske udruge privatnih brodara

Izvještaj o radu Hrvatske udruge privatnih brodara (HUPB) u prošloj godini i Plan rada za 2005. godinu bile su teme godišnje skupštine HUPB-a 8. ožujka u Splitu. Predsjednik HUPB-a Špiro Naranča izložio je Plan rada HUPB-a za 2005. godinu prema kojem udrugu treba informatizirati i izraditi web stranicu s podacima o svakom članu i brodu, dogovoriti kodeks ponašanja članova udruge, riješiti pitanje prostorija udruge te dogovoriti izradu Pravilnika za domaće brodove kod Hrvatskog registra, koji bi bio sličan onome za jahte. Potrebno je pokrenuti problem plaćanja cestarine kroz gorivo, plavi dizel, te potaknuti upotrebu biodizela na domaćim brodovima, raditi na rješavanju ekoloških problema s kojima se susreću članovi udruge, pokrenuti pitanje kreditiranja gradnje, rekonstrukcije i kupnje brodova za nautički turizam te subvencije. Planom rada HUPB-a predviđa se i davanje preporuka odnosno sudjelovanje u izradi Pravilnika o minimalnim uvjetima za stjecanje znanja, slanje predstavnika udruge na turističke sajmove u sklopu HGK i druge aktivnosti.

### Strukovna grupacija iznajmitelja plovila (charter)

Na prvoj sjednici Strukovne grupacije iznajmitelja plovila (charter) Splitsko-dalmatinske županije, održanoj 14. ožujka, raspravljalo se o novom pomorskom Pravilniku o brodicama i jahtama (NN 27/05), izradi zajedničkog kataloga županijskih iznajmitelja plovila (charter), te o suradnji ove grupacije s novoosnovanom Udrugom skipera "Delmata". Prema novom Pomorskom zakoniku, koji razlikuju brodice, jahte i brod, pregled brodice je pod nadležnošću Lučke kapetanije, a pregled jahte pod nadležnošću Hrvatskog registra brodova. Jahte će se upisivati samo u lučkim kapetanijama, a brodice u lučkim kapetanijama i ispostavama. Bez obzira na sjedište charter tvrtke i plovila, svi zahtjevi za HRB se upućuju u Split, a potom HRB određuje inspektora najbližeg terenu. Budući da do sada nije postojao upisnik jahti, jahte će se, nakon što budu upisane u HRB, upisati i u Lučkoj kapetaniji u Upisnik jahti. Plovidbene isprave moguće je dobiti tek nakon obavljenog upisa u Lučkoj kapetaniji. Prilikom iznajmljivanja plovila stranim osobama potrebno je provjeriti valjanost njihove licence. Dogovoreno je da Hrvatska gospodarska komora hitno zatraži od Ministarstva mora, turizma, prometa i razvijanja popis važećih licenci, koji do sada nije dostavljen.

Podržan je prijedlog zajedničkog Kataloga iznajmitelja plovila (charter) Splitsko-dalmatinske županije, a predstavnik Udruge skipera "Delmata" Joško Pilić upozano je skup s ovom udugom koja broji više od 40 licenciranih članova. Nazočni su informirani i o nastupu članova Udruženja nautičkog turizma Hrvatske u organizaciji HGK na četiri inozemna sajma. Grupacija iznajmitelja plovila (charter) Hrvatske nositelj je nastupa na sajmu u Hamburgu u listopadu 2005.

### Sjednica Grupacije ronilačkog turizma

Na sjednici Grupacije ronilačkog turizma Hrvatske, održanoj 13. travnja u ŽK Zadar pod predsjedanjem Siniše Ižakovića, dogovoreno je da se o prijedlogu nastupa Grupacije na sajmovima u 2006. godini raspravlja na sjednicama strukovnih grupacija, te zaključeno da Grupacija, osim na sajmovima, promociju treba provoditi i kroz stručne seminare, studijska putovanja i stručne časopise. Za voditelja štanda na sajmu Salon Nautique u La Rochelleu u Francuskoj izabran je ronilački centar Say diving club Croatia, Jezera, otok Murter.

Predstavljene su novosti na unapređenju standarda sigurnosti i spašavanja za predstojeću turističku sezonu, izvješteno je o radu Odbora Grupacije u razdoblju od 1999. do 2005. godine, te je izglasano povjerenje sadašnjem predsjedniku i dopredsjedniku Grupacije. U Vijeće Udruženja nautičkog turizma Grupacija ronilačkog turizma imenovala je Sinišu Ižakovića i Mladena Škapula. Novi su članovi Odbora Grupacije predsjednica Strukovne grupacije Istre Ivetta Volčić, A.A.C. d.o.o. Rovinj i predsjednik Strukovne grupacije Primorsko-goranske županije Mladen Škapul, Moby Dick Rab.

Grupacija ronilačkog turizma Hrvatske trebala bi prije početka turističke sezone 2005. tražiti od nadležnog ministarstva stručno mišljenje o primjeni zakona i podzakonskih propisa koji se odnose na obavljanje djelatnosti ronilačkog turizma. Ministarstvu će se pak uputiti primjedba na članak 73. Pravilnika o brodicama i jahtama, NN 181/04.

### Strukovne grupacije industrije i malog gospodarstva

Aktualna gospodarska kretanja, projekti poticanja poduzetništva u 2005. godini te pretpriступni fondovi Europske unije bile su teme zajedničke sjednice strukovnih grupacija industrije i malog gospodarstva, 27. travnja u ŽK Split.

O aktualnim gospodarskim kretanjima govorio je Mladen Buljan iz Odsjeka za malo gospodarstvo ŽK Split, dok je Ivan Majer iz Odsjeka za industriju usporedio rezultate poslovanja županijskog gospodarstva i industrije u 2004. godini, s naglaskom na prerađivačkoj industriji, s onima na državnoj razini. Goranka Košta, Euro-info centar ŽK Split, govorila je o pretpriступnim fondovima Europske unije te ukazala na glavna obilježja proširenja EU i učinke tog procesa na hrvatsko vanjskotrgovinsko poslovanje i gospodarstvo u cijelosti. Nazočni su upoznati s projektima poticanja poduzetništva u 2005. godini Ministarstva gospodarstva, rada i poduzetništva ([www.mingorp.hr](http://www.mingorp.hr)).

## Sajmovi

### Priznanje Sajma Split Županijskoj komori Split

Na ovogodišnjem, 10. međunarodnom sajmu prehrane, pića, hotelske i ugostiteljske opreme GAST 2005., za dosadašnju pomoć i potporu održavanju sajamskih manifestacija tvrtke Sajam Split, Županijskoj komori Split je, među ostalim zaslужnim suradnicima i sudionicima, dodjeljeno posebno priznanje organizatora.

Otvorenje ovog jubilarnog sajma, koji iz godine u godinu bilježi rast broja izlagača, povećanje prostora te ostalih ekonomskih pokazatelja, bilo je prigoda da se upute čestitke organizatoru ali i da se ponovno istakne kako Split nema izgrađeni sajamski prostor i kako je nužno riješiti pitanje sajmišta u godini pred nama. Župan Peronja i dogradonačelnik Sikirica rekli su da će se prihvaćanju prostornog plana grada, od dvije ponuđene lokacije (na Kili i TTTS-u) odabrati jedna na kojoj će se sagraditi poslovno-kongresno-sajamsko središte.

Ističući kako veliki interes izlagača najbolje pokazuje da Split, od dosad tranzitnog, postaje i sajamski grad koji mora imati sajmište, predsjednica ŽK Split Jadranka Radovanić je upozorila na potrebu povećanja gradskih hotelskih kapaciteta.

### Turistička ponuda Dalmacije na sajmu turizma u Pečuhu

Sajam turizma u Pečuhu, četvrtom po veličini mađarskom gradu, svojim je dugogodišnjim održavanjem stekao ugled značajnog regionalnog sajma. Ovogodišnja manifestacija pod nazivom Tourism 2005 Pecs Travel Exhibition održana je od 4. do 6. ožujka. Uz veliki broj mađarskih, predstavljene su putničke agencije, hoteli i turističke organizacije iz Hrvatske, Poljske, Slovačke i Transilvanije. Na površini od 900 četvornih metara predstavilo se sto izlagača a sajam je obišlo 6.600 posjetitelja.



Štand ŽK Split na sajmu turizma u Pečuhu

Prezentaciju srednje Dalmacije i ove je godine organizala Županijska komora Split u suradnji s Turističkom zajednicom Splitsko-dalmatinske županije. Kako se radi o dobro poznatoj, a posljednjih godina mađarskim turistima i sve zanimljivoj turističkoj destinaciji, štand ŽK Split je bio izuzetno dobro posjećen tijekom cijela tri sajamska dana, a posjetio ga je i generalni konzul Republike Hrvatske u Pečuhu Ivan Bandić.

### ŽK Split na ljubljanskom nautičkom sajmu

Turistički, nautički te lovno-ribolovni sajam Počitnik, održan u Ljubljani od 29. ožujka do 2. travnja, jedan je od četiri nautička sajma u 2005. (uz Salon nautique - La Rochelle, Boat Show - Southampton i Hanseboot -

Hamburg) koji nisu u programu nastupa na sajmovima Hrvatske turističke zajednice već nastup na njima u potpunosti organizira i dijelom financira HGK. Nositelj nastupa hrvatskih sudionika bila je Grupacija krstarenja i izleta motornim jedrenjacima Hrvatske (HUPB) pri HGK.

Na štandu HGK, veličine 16 četvornih metara, bile su dostupne brošure i informativni materijali nautičke ponude Hrvatske, a najveći je interes pokazan za popis svih hrvatskih marina s cjenikom. Posjetitelji sajma iskazali su negodovanje zbog novih propisa u području nautičkog turizma Hrvatske, donesenih radi suzbijanja crnog chartera, a koji se odnose na ograničenje broja osoba koje se tijekom godine mogu izmjeniti u listi posade. Jedno od češćih pitanja odnosilo se i na registraciju čamaca, primjerice dužine od 2,9 metara. Naime, po hrvatskim propisima plovilo duže od 2,5 m potrebno registrirati, dok u Sloveniji to vrijedi za plovila duža od 3 m. Više informacija o tim pitanjima može se naći na stranicama [www.mmtpr.hr](http://www.mmtpr.hr) - nautika - novi propisi, ili putem e-maila: [jahte-strane@pomerstvo.hr](mailto:jahte-strane@pomerstvo.hr).

### Hrvatske tvrtke na sajmu pustolovnog turizma u Stockholm

Hrvatske turističke agencije koje u svojoj ponudi imaju pustolovni turizam po prvi su put u organizaciji HGK Županijske komore Split nastupile na sajmu pustolovnog turizma "Wilderness & Adventure" u Stockholm, Švedska, ove godine održanom od 15. do 17. travnja.

Na sajmu, koji se održavao na površini od 23.000 četvornih metara, predstavilo se 2.300 izlagača a obišlo ga je 18.446 posjetitelja. Izlagači su bili iz skandinavskih zemalja, Danske, Islanda, Malte, Papua Nove Gvineje, Malezije, Filipina, Irana....



S hrvatskog štanda na stockholmskom sajmu

Predstavnici nekoliko hrvatskih putničkih agencija prezentirali su ponudu pustolovnog turizma Hrvatske: biciklizam, planinarenje, lov i ribolov, veslanje, ronjenje, penjanje, spuštanje čamcima niz rijeku, pješačenje, vožnju kajakom, vožnju kanuom, špiljarenje, jahanje i sl. Posjetitelji su pokazali veliko zanimanje za odmor u Hrvatskoj, što ne čudi s obzirom na porast dolaska gostiju iz Švedske posljednjih godina. U 2004. godini u

Hrvatskoj je boravilo 87.750 švedskih turista što je 65% više u odnosu na prethodnu godinu. Za trajanja sajma, predstavnike HGK primio je veleposlanik Republike Hrvatske u Švedskoj Svjetlan Berković, dok je hrvatski stand posjetio Krešimir Kedmenec, savjetnik u veleposlanstvu.

## Seminari, predstavljanja

### Prezentacija za britanske studente

Predesetorici postdiplomanata sveučilišta Faculty of Business and Law iz Stafforda, Velika Britanija, održana je 14. ožujka u ŽK Split prezentacija gospodarstva Splitsko-dalmatinske županije. Rezultat je to suradnje ŽK Split i splitskog Ekonomskog fakulteta a prezentaciju je održala Goranka Košta iz komorskog Odsjeka za međunarodne odnose.



Britanski studenti na prezentaciji u ŽK Split

### Predstavljena Europska jezična mapa za odrasle

Europska jezična mapa za odrasle, dokument Vijeća Europe koji se temelji na zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike i pruža zajedničke standarde u području učenja i testiranja znanja stranih jezika, predstavljena je 15. ožujka u ŽK Split. Mapu je predstavila Valnea Bressan, predsjednica Zajednice za strane jezike pri Hrvatskoj gospodarskoj komori koja je partner u europskom projektu uvođenja mape u sve europske zemlje.

Cilj je predstavljanja upoznavanje šire gospodarske javnosti s postojanjem i mogućnostima primjene mape, te konačno njen uvođenje u škole stranih jezika na dobrovoljnoj osnovi, ali i prihvatanje od strane pojedinaca i gospodarskih subjekata. Naime, mapa je zanimljiva kako obrazovnim institucijama (škole stranih jezika, pučka učilišta, fakulteti) koje je mogu koristiti za izradu i praćenje izvedbe obrazovnih programa te motiviranje i vrednovanje znanja korisnika, tako i stručnjacima koji se bave upravljanjem ljudskim potencijalima, te poslodavcima kojima daje uvid u jezičnu kompetenciju osobe koju žele zaposliti. Prezentaciji je bilo nazočno četrdesetak predstavnika županijskih škola za strane jezike, fakulteta, Pučkog i Suvremenog učilišta, koji su svojim odazivom ali i brojnim konkretnim upitima iskazali interes za mapu i načine njenog uvođenja.

Mapa se još uvijek ne nalazi u slobodnoj prodaji te se može naručiti isključivo na osnovu potvrde o sudjelovanju na radionici o njenom pravilnom korištenju. Prva je takva radionica za primjenu Europske jezične mape održana u ŽK Split 25. travnja.

### Seminar o efikasnem upravljanju vremenom

U ŽK Split je 22. travnja održan trening "Uvijek korak ispred - Efikasno upravljanje vremenom". Prvi je to u Splitu održani seminar iz programa Training Days koji Hrvatska gospodarska komora već treću godinu provodi u suradnji s riječkom konzultantskom tvrtkom Management & Consulting Group (M. C. G.). Trening je završilo 11 polaznika, a vodio ga je Vanja Kokanović iz M. C. G.-a. Cilj je treninga bio naučiti nove ili poboljšati postojeće vještine upravljanja vremenom, a polaznici su ga u anketi ocijenili najvišim ocjenama. Više o seminarima iz programa Training Days na [www.trainingdays.hr](http://www.trainingdays.hr) ili [www.hgk.hr/Training Days 2005](http://www.hgk.hr/Training Days 2005).

### Top stipendije za top studente

Akcija "Top stipendija za top studente", koju je 2002. utemeljio tjednik Nacional, predstavljena je 5. travnja u ŽK Split. Projekt su predstavile Iva Biondić i Nina Šmigmator iz NCL Media Grupe, uz pomoć Danijela Koletića, direktora Apriori komunikacija, službene PR agencije projekta. Akcija se provodi već četvrtu godinu za redom, a ovogodišnji su joj partneri INGRA, Podravka, INA, Diners Club Adriatic i Hrvatska radiotelevizija.

Cilj je akcije nagrađivanje rada i uspjeha hrvatskih studenata, a ukupan stipendijski fond iznosi 1.000.000 kuna. Na natječaj, koji je otvoren od 23. ožujka do 20. svibnja 2005. godine, mogu se prijaviti svi studenti s hrvatskih sveučilišta. O izboru najboljih studenata odlučuje Stipendijsko vijeće, sačinjeno od prorektora svih hrvatskih sveučilišta i Stipendijska komisija, koju čine predstavnici partnera. Svaki top student dobit će 40.000 kuna neto i to tijekom 10 mjeseci akademске 2005./2006. godine. Akciju od ove godine službeno podržavaju i Hrvatska gospodarska komora, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa te Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva.

Sa željom da lokalno gospodarstvo stipendira i nagradi vodeće studente splitskog Sveučilišta akcija "Top stipendija za top studente" pokreće i novi projekt - Regionalno stipendiranje - čiji su osnovni ciljevi povećati broj top stipendista na regionalnom nivou, uključiti što više srednjih i malih tvrtki u akciju, stipendirati studijske smjerove prema potrebama regionalnih gospodarstvenika. Od dosadašnjih 58 stipendista 10 ih je sa splitskog Sveučilišta.

**Više informacija o cijelom projektu: NCL Media Grupa, Nina Šmigmator, tel. 01/4896 670, [www.nacional.hr](http://www.nacional.hr) i [www.topstipendija.net](http://www.topstipendija.net).**

## Predstavljena CBA međunarodna poslovna škola

CBA međunarodnu poslovnu školu, koja je u Hrvatskoj počela raditi krajem rujna 2003. godine a već je u lipnju 2004. primljena u članstvo AACSB-a, asocijacije najprestižnijih svjetskih poslovnih škola, predstavio je dalmatinskim gospodarstvenicima 24. svibnja u ŽK Split direktor marketinga Dragan Salarić. Ova poslovna škola namijenjena je višim i srednjim menadžerima, a u Zagrebu su je pohađali djelatnici Agrokora, Ericsson Nikole Tesle, INA-e, Plive, HEP-a, Končara, bankarskih kuća i drugih velikih hrvatskih tvrtki. Uz ključni program, Executive MBA, škola nudi otvorene, masters i specijalizirane seminare, In-house edukaciju te konzulting usluge. Program dvogodišnjeg Executive MBA, koji je izradio međunarodni tim stručnjaka okupljen oko World Business Academy ([www.worldbusiness.org](http://www.worldbusiness.org)), stoji 18 tisuća eura i do sada ga nije pohađao nitko iz Dalmacije. Predavački tim CBA čine vodeća imena Kelloga, Harvarda, MIT-a, London Business School, INSEAD-a i dr.

**Kontakt:** CBA Poslovna škola, tel. 01/3667-244, fax: 01/3667-245, e-mail: [cba@cba.com.hr](mailto:cba@cba.com.hr), [www.cba.com.hr](http://www.cba.com.hr).

## Projekt LODE

Projekt LODE, koji služi kao instrument razvoja ekonomsko prekogranične suradnje, financira se iz Programa inicijative Europske unije Interreg IIIA - Jadranska prekogranična suradnja. Projekt uključuje stvaranje *lokalnih razvojnih točaka* u zemljama istočnog Jadran, a iste su u Hrvatskoj locirane u Rijeci, Puli i Splitu, gdje je uspostavljena suradnja s lokalnim gospodarskim komorama i agencijama za razvoj malog i srednjeg poduzetništva. U sklopu *lokalnih točaka razvoja* talijanski će stručnjaci pružati podršku talijanskim malim i srednjim poduzetnicima koji namjeravaju poslovati na hrvatskom tržištu, ali također i hrvatskim malim i srednjim tvrtkama zainteresiranim za suradnju s Italijom.

### Što LODE pruža hrvatskim poduzetnicima:

- Na web stranici [www.lodeproject.org](http://www.lodeproject.org) mogu se objaviti zahtjevi za partnerstvom s talijanskim poduzetnicima ili direktno tražiti najprikladniji talijanski partneri.
- U centralnom uredu u Veneciji, u Savezu gospodarskih komora regije Veneto, hrvatski poduzetnici koji žele ulagati u Italiju ili poslovati s talijanskim tvrtkama mogu dobiti potrebne informacije, savjete i podršku.
- Stručnjaci u *lokalnim točkama razvoja* djelovat će kao posrednici i konzultanti, prikupljati pitanja, zahtjeve i prijedloge, te izvještavati centralni ured u Veneciji. Također će davati konzultacije za male i srednje tvrtke i javne službe koje žele sudjelovati u projektima Europske unije. **Kontakt:** Daniele Springhetti, tel: 021/453-592, mob: 098/191 90 38, e-mail: [split@lodeproject.org](mailto:split@lodeproject.org)

## U prodaji knjiga "Poslovanje nekretninama"

Iz tiska je izšlo izmijenjeno i dopunjeno izdanje knjige "Prodaja nekretnina", koja je zbog proširene tematike dobila i novi naslov "Poslovanje nekretninama", a čiji su suzdravači Hrvatska gospodarska komora i Burza nekretnina d.o.o. iz Zagreba.

Knjiga obuhvaća sva predavanja iz programa edukacije posrednika u prometu nekretninama, te će time olakšati praćenje edukacije i polaganje ispita. Namijenjena je svima koji se bave ili se namjeravaju baviti nekretninama na profesionalan način: posrednicima u prometu nekretnina, procjeniteljima nekretnina, građevinskim tvrtkama i poduzetnicima koji sami iznose svoje nekretnine na tržiste, investitorima, odvjetnicima, arhitektima i dr.

**Distribuciju knjige vrši: Burza nekretnina d.o.o., Svačićev trg 5, 10000 Zagreb, tel. 01/4572-492, fax: 01/4572-491, e-mail: [burza@burza-nekretnina.com](mailto:burza@burza-nekretnina.com), [www.burza-nekretnina.com](http://www.burza-nekretnina.com).**

## Najave

### Seminari Training Days u lipnju i srpnju

U organizaciji Hrvatske gospodarske komore i riječke kunzultantske tvrtke M. C. G. održat će se tijekom lipnja i srpnja u Komori Zagreb i Županijskoj komori Rijeka sljedeći seminari iz programa Training Days:

#### Komora Zagreb

6. lipanj - "Problemi kao prilike - uspješno rješavanje pritužbi"  
17. lipanj - "Savladavanje osnovnog poslovnog alata - vještine telefoniranja"  
28.-30. lipanj - "Snaga poučavanja odraslih - trening za trenere"  
6. srpanj - "Trening memorije - iskoristite svoje potencijale"

Kontakt osobe: Silvija Czeisberger, 01/46 06 807, [sczeisberger@hgk.hr](mailto:sczeisberger@hgk.hr) i Ksenija Tepeš, 01/4606 711, [ktepes@hgk.hr](mailto:ktepes@hgk.hr)

#### ŽK Rijeka

- 8.-10. lipanj  
"100% izvedbe - izgradnja i razvoj timova"  
20. lipanj - "Motiviranje za rezultate - dobiti najviše od zaposlenika"

Kontakt osoba: Karina Karamarko, 051/209-127, 209-111, [kkaramarko@hgk.hr](mailto:kkaramarko@hgk.hr)

Obavijesti o sadržaju te uvjetima za sudjelovanje na treningu mogu se dobiti od kontakt osoba u komorama organizatorima kao i na web stranici programa [www.trainingdays.hr](http://www.trainingdays.hr).

### Seminar o zaštiti okoliša, ŽK Split, 8. lipnja

ŽK Split u suradnji s Veleposlanstvom Kraljevine Švedske u Zagrebu priprema održavanje seminara o zaštiti okoliša, 8. lipnja u splitskoj Komori. Na seminaru će švedski stručnjaci s instituta Swedentech ponuditi pomoći u izradi finansijskih rješenja kroz izradu studije utjecaja na okoliš, te pomoći pri izradi projekata za EU fondove. **Informacije:** ŽK Split, Euro info centar - Relejni centar Split, 021/321-135.

**Prezentacija projekta  
"Akcija povećanja efikasnosti  
nacionalnog intelektualnog kapitala",  
ŽK Split, 13. lipnja**

Hrvatska gospodarska komora u suradnji s Centrom za intelektualni kapital, C.I.K. d.o.o., Zagreb pokrenula je projekt "Akcija povećanja efikasnosti nacionalnog intelektualnog kapitala" (APENIK) koji će 13. lipnja biti prezentiran u ŽK Split. Projektom se predviđa provođenje programa unapređivanja efikasnosti poslovanja u minimalno dvije tvrtke (jedna veća i jedna srednja) u svakoj županiji. Te bi tvrtke svojim primjerom pokazale kako se može unapređivati vlastito poslovanje a time i županijsko gospodarstvo te bi služile kao uzor drugim županijskim tvrtkama. Realizacija projekta trajat će do polovice 2006. godine.

Projekt se sastoji od dva dijela: besplatne prezentacije samog projekta za županijske tvrtke te uvođenja sustava unapređivanja i praćenja efikasnosti intelektualnog kapitala u zainteresirane tvrtke, koje same snose troškove uvođenja. **Informacije i prijava sudjelovanja: ŽK Split, Odsjek za poslovno obrazovanje, tel. 321-176, e-mail: sprkic@hgk.hr.**

**Akcija "Kupujmo hrvatsko" u Splitu,  
Riva, 16. lipnja, od 17 do 21 sat**

Hrvatska gospodarska komora i ove godine provodi nacionalnu akciju **KUPUJMO HRVATSKO**. Akcija će se od svibnja do kraja rujna održati u svim županijskim središtima pod geslom **Proizvodimo i kupujmo kvalitetno!**

Prošle su godine u akciji sudjelovale 383 hrvatske tvrtke koje su uz potporu poznatih osoba iz javnog života u 21 hrvatskom gradu prodavale svoje proizvode po promotivnim cijenama.

Ovogodišnja akcija osmišljena je na način sličan dosadašnjim ali je i obogaćena novim sadržajima - prezentacijama županija, Nautomanijom - regatom brodica izrađenih u hrvatskim brodogradilištima i dr.

**U Splitu će se akcija KUPUJMO HRVATSKO održati 16. lipnja od 17 do 21 na Rivi.**

**Poslovni susret  
hrvatskih i njemačkih gospodarstvenika  
Zagreb, Hotel Dubrovnik, 28. lipnja**

U organizaciji Njemačko-hrvatske industrijske i trgovinske komore i Društva za promicanje gospodarske suradnje iz njemačke pokrajine Baden Württemberg održat će se 28. lipnja u Hotelu Dubrovnik u Zagrebu poslovni susreti hrvatskih i njemačkih gospodarstvenika - Kooperacijska burza.

U njemačkoj gospodarskoj delegaciji bit će predstavnici uglednih tvrtki iz različitih djelatnosti: proizvodnje vakuumskih tehniki, tekstilnih proizvoda (čarape), kemijskih proizvoda za obradu vode, prodaje kabelskih garnitura, proizvodnje betonskih oplata i prodaje za postrojenja za desalinizaciju morske vode, proizvodnje strojeva za prehrambenu, posebno mesnoprerađivačku industriju, proizvodnje ograničivača temperature, bimetalnih sklopki, PTC termisora i KTY senzora, proizvodnje kablova i vodovoda, prodaje rabljenih postrojenja, proizvodnje PET kalupa, linije za preradu povrća, linije za proizvodnju senfa, octa i sl., te proizvodnje školskog i uredskog namještaja.

**Informacije i prijava sudjelovanja: Njemačko-hrvatska industrijska i trgovinska komora, tel. 01/6311-600, fax 01/6311-630, e-mail: info@ahk.hr, www.ahk.hr.**

**Kako hrvatske tvrtke mogu pristupiti  
javnim natječajima Europske unije  
ŽK Split, 30. lipnja**

U ŽK Split će se 30. lipnja održati seminar "Kako hrvatske tvrtke mogu pristupiti javnim natječajima finančiranim iz generalnog proračuna Europske zajednice". Osnovni je cilj seminara informirati i osposobiti zainteresirane potencijalne dobavljače opreme, roba i materijala za sudjelovanje na već aktualnim natječajima EU. Seminar će se odvijati kroz teorijski i praktični dio (radionica), a obje su faze predviđene kao interaktivna suradnja između predavača i polaznika. Seminar je na hrvatskom jeziku, a prezentacija i dokumentacija na engleskom. Predavač je konzultant Elvis Štajduhar, Zagreb. Predviđeno trajanje je od 9 do 15 sati. Seminar je besplatan. **Informacije: ŽK Split, Euro info centar - Relejni centar Split, 021/321-135.**



Izdavač:  
**HRVATSKA GOSPODARSKA KOMORA  
ŽUPANIJSKA KOMORA SPLIT**  
Obala A. Trumbića 4, 21000 Split  
Za izdavača: Jadranka Radovanić  
Uređuje: Suzana Prkić Jurić  
Tel. 021/321-100, fax. 021/346-956  
E-mail: sprkic@hgk.hr  
Tisk: Dalmacija-papir Split